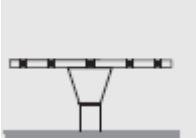
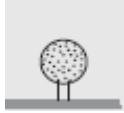
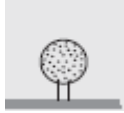


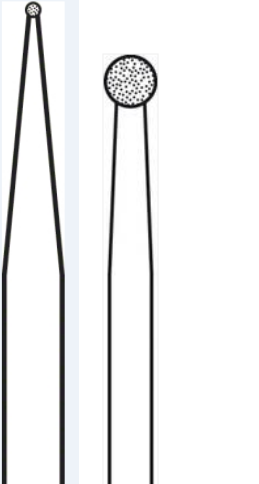


Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

O modelo de instruções de uso se aplica aos modelos abaixo:

CÓDIGO	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	Validade
FRESA DIAMANTADA Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc			
GP398SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISCO CORTE DIAMANTE DES.		5 anos
GE818SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.II D5,0MM		8 anos
GE848SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.III D5,0		8 anos
GE812SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.II D2,0MM		8 anos
GE842SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.III D2,0MM		8 anos
CÓDIGO	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	Validade
FRESA DIAMANTADA Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc			
GP141SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D0,6		5 anos
GP142SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D0,8		
GP143SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D1,0		
GP144SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D1,0		
GP145SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D1,4		
GP146SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D1,4		
GP147SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D1,8		
GP148SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D1,8		
GP149SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D2,3		
GP150SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D2,3		
GP151SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D2,7		
GP152SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM+ D2,7		
GP153SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D3,0		
GP154SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D3,5		

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

GP155SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D4,0		
GP156SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D4,5		
GP157SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D5,0		
GP158SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA DIAM D6,0		
GP311SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D2,3		5 anos
GP312SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D3,0		
GP313SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D3,5		
GP314SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D4,0		
GP315SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D4,5		
GP316SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D5,0		
GP317SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA DIAM D6,0		
CÓDIGO	DESCRIÇÃO		

FRESA DIAMANTADA GROSSA

Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc

GP161SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D2,0		5 anos
GP162SU	ELAN 4 1 ANEL FR.DIAMANTE+ GROSSA D2,0		
GP163SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D2,3		
GP164SU	ELAN 4 1 ANEL DISP. FR.DIAM+ GROSSA D2,3		
GP165SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D3,0		
GP166SU	ELAN 4 1 ANEL DISP. FR.DIAM+ GROSSA D3,0		
GP167SU	ELAN 4 1 ANEL DISP. FR.DIAM++ GROSS D3,0		
GP168SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D4,0		
GP169SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D5,0		
GP170SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM GROSSA D6,0		
GP321SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM GROSSA D2,3		
GP322SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM GROSSA D3,0		
GP323SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM GROSSA D4,0		
GP324SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM GROSSA D5,0		
GP325SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM GROSSA D6,0		
CÓDIGO	DESCRIÇÃO		

FRESA DIAMANTADA X-GROSSA

Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc

GP173SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM X-GROSSA D3,0		5 anos
GP174SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM X-GROSSA D4,0		
GP175SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM X-GROSSA D5,0		
GP176SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM X-GROSSA D6,0		
GP177SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FR.DIAM X-GROSSA D7,0		
GP328SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM X-GROSSA D4,0		
GP329SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM X-GROSSA D5,0		
GP330SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FR.DIAM X-GROSSA D6,0		
CÓDIGO	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	COMPOSIÇÃO

FRESA DIAMANTADA OLIVIFORME




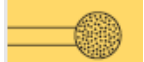

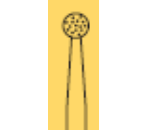






Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP



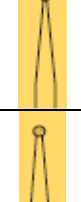
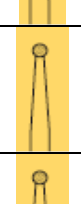

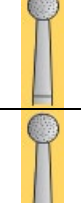

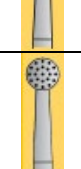


Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc			
GP211SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF.DIAM.D1,5		5 anos
GP212SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF+ DIAM.D1,5		
GP213SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF.DIAM.D2,0		
GP214SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF+ DIAM.D2,0		
GP215SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF DIAM.D2,5		
GP216SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF+ DIAM.D2,5		
GP217SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF.DIAM.D3,0		
GP218SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF +DIAM.D3,0		
GP219SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF.DIAM.D4,0		
GP220SU	ELAN 4 1 ANEL DISP FRESA OLIVIF+ DIAM.D4,0		
GP370SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA OLIVIF.DIAM.D3,0		
GP371SU	ELAN 4 2 ANÉIS DISP FRESA OLIVIF.+ DIAM.D3,0		
CÓDIGO	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	COMPOSIÇÃO
FRESA DIAMANTADA DE OSTEÓFITO			
Indicação: perfurar, esculpir ou preparar osso/tecido para colocação de parafusos, implantes, etc			
GP238SU	ELAN 4 1 ANEL FRESA DE OSTEÓFITO D4,0		5 anos
GP388SU	ELAN 4 2 ANÉIS FRESA DE OSTEÓFITO+ D4,0		
GP389SU	ELAN 4 2 ANÉIS FRESA DE OSTEÓFITO+ D6,0		
CÓDIGO	DESCRIÇÃO	ILUSTRAÇÃO	COMPOSIÇÃO
FRESAS			
Indicação de uso: perfurar, esculpir ou preparar osso para colocação de parafusos, implantes, etc.			
GE283SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-2 D3,1		8 anos
GE284SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-2 D6,0		
GE286SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-2 D4,5		
GE293SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-3 D3,1		
GE294SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-3 D6,0		
GE296SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-3 D4,5		
GE386SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GR/GB740R D4,0		

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

GE387SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GR/GB740R D5,0		8 anos
GE394SU	HI-LINE XS FRESA DIAM.DES./GB740R D3,1		
GE398SU	HI-LINE XS FRESA DIAM.DES./GB740R D5,0		
GE399SU	HI-LINE XS FRESA DIAM.DES./GB740R D6,0		
GE424SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.I D2,3MM		
GE425SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.I D3,1MM		
GE456SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA I D4,0MM		
GE457SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA I D5,0MM		
GE459SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D0,6MM		
GE460SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D0,8MM		
GE461SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,0MM		
GE463SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,8MM		













INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

GE464SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,3MM		
GE465SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,7MM		
GE511SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D1,0MM		
GE512SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D1,4MM		
GE513SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D1,8MM		
GE514SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D2,3MM		
GE515SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D2,7MM		
GE516SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D3,1MM		
GE517SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D4,0MM		
GE518SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D5,0MM		
GE519SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II D6,0MM		
GE524SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.II D2,3MM		





8 anos

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP













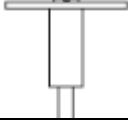
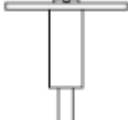


GE525SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.II D3,1MM		
GE411SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,0MM		
GE412SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,4MM		
GE413SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,8MM		
GE414SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,3MM		
GE415SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,7MM		
GE416SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D3,1MM		
GE417SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D4,0MM		
GE418SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D5,0MM		
GE419SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D6,0MM		
GE556SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA II D4,0	 4.0 mm	8 anos
GE557SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA II D5,0	 5.0 mm	

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

GE558SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA II D6,0	 6.0 mm	
GE562SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.Î+D1,4MM	 1.4 mm	
GE563SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.II+D1,8MM	 1.8 mm	
GE613SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D1,8MM		
GE614SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D2,3MM		
GE615SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D2,7MM		
GE616SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D3,1MM		
GE617SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D4,0MM		
GE618SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D5,0MM		
GE619SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.III D6,0MM		
			8 anos















Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP








GE624SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.III D2,3MM	 2.3 mm	8 anos
GE625SU	HI-LINE XS FR.DIAM.GROSSA DES.III D3,1MM		
GE654SU	HI-LINE XS FR.OLIVFOR.DIAM.DES.III D3,1		
GE655SU	HI-LINE XS FR.OLIVFOR.DIAM.DES.III+ D3,1		
GE656SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA III D4,0		
GE657SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA III D5,0		
GE658SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA III D6,0		
GE714SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-I D2,3		
GE716SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-I D3,1		
GE717SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-I D4,0		
GE718SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-I D5,0		
GE719SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.XL-I D6,0		
GE430SU	DISCO DE DIAMANTE 20MM I		
GE530SU	DISCO DE DIAMANTE 20MM II		
GE555SU	HI-LINE XS FR.OLIVFOR.DIAM.DES.II+ D3,1		
GE813SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.II D3,0MM		

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

GE814SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.II D4,0MM		
GE815SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.II D5,0MM		
GE816SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.II D3,0MM		
GE817SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.II D4,0MM		
GE843SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.III D3,0MM		
GE844SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.III D4,0MM		
GE845SU	HI-LINE XXS FR.OLIVF.DIAM.DES.III D5,0MM		
GE846SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.III D3,0		
GE847SU	HI-LINE XXS FRESA DIAMANTE DES.III D4,0		
GE639SU	HI-LINE XS FR.CÓN.DESCART.DIAM.RETR.III	 Ø 4.0 mm	
GE539SU	HI-LINE XS FR.CÓN.DESCART.DIAM.RETRÓG.II		
GE386SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GR/GB740R D4,0		
GE387SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GR/GB740R D5,0		
GE456SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA I D4,0MM		

Instruções de Uso**INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP**

GE457SU	HI-LINE XS FR.DIAM.DES.X-GROSSA I D5,0MM		
GE459SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D0,6MM		
GE460SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D0,8MM		
GE461SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,0MM		
GE463SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D1,8MM		
GE464SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,3MM		
GE465SU	HI-LINE XS FRESA DIAMANTE DES.I D2,7MM		8 anos

Indicações

Os instrumentos são conectados a equipamentos e destinam-se a serem utilizados em ossos e em tecidos duros e brandos.

Princípio de Funcionamento

As ferramentas destinam-se a serem utilizados em ossos e em tecidos duros e brandos.

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

Modo de Uso do produto

Utilizar as ferramentas de acordo com as indicações existentes na etiqueta da embalagem e das instruções de uso dos aparelhos.

Composição

Aço inoxidável conforme norma ASTM F899 e inserto de diamante.

Condições de Armazenamento

Armazenar todos os componentes em sua embalagem original. O produto deve ser mantido em local limpo, seco e arejado.

Condições para o Transporte

Durante o transporte devem ser evitados impactos, pois o produto pode ser danificado.

Condições de Manipulação

A aplicação e o uso das ferramentas devem estar confiados exclusivamente a pessoas devidamente formadas para realizar estas funções ou que tenham os conhecimentos e a experiência necessários para o efeito.

Advertências/Precauções

O acionamento involuntário do sistema cirúrgico motorizado poderia causar lesões tanto no cirurgião como no paciente durante a troca de ferramentas, bem como estragos na unidade ou na ferramenta.

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

- Bloquear a unidade para eliminar a possibilidade de um acionamento involuntário realizado mediante o interruptor de pé, o controle manual, etc., durante a troca de ferramenta.

A utilização de ferramentas desafiadas (com frestas deformadas, oxidadas, etc.) pode originar impedimentos durante o uso e provocar um excessivo aquecimento e lesões nos tecidos e nos ossos (necrose).

- Por esta razão deve trabalhar-se unicamente com ferramentas novas e em perfeito estado. Isto proporcionará ao usuário resultados mais preciosos e eficientes.

Durante a utilização de ferramentas com pontas móveis as luvas cirúrgicas poderiam sofrer algum estrago, com o qual existiria a possibilidade de lesões, contágios ou infecções.

- Por esta razão, convém evitar o contato com o fio da lâmina na hora de trocar ferramentas.

No caso de que a ferramenta não esteja bem colocada ou não acoplada de forma segura, existe a possibilidade de que se solte e possa causar lesões e prejuízos.

- Assegurar-se em todos os momentos de que a ferramenta está firmemente acoplada ao seu alojamento.
- Perigo de ferimentos de tecidos/formação de necroses ao processar metais (por ex. implantes)

▶ Cobrir o local de operação com panos úmidos para recolher a fricção do metal.

▶ Durante o processamento, lavar extensivamente para arrefecer o metal e a ferramenta a processar.

▶ Durante e após o processamento, remover cuidadosamente as aparas de metal por meio de lavagem e aspiração para fora do local de operação

No caso de se utilizar a ferramenta para cortar ou dessecar materiais distintos aos ossos ou aos tecidos brancos, a mesma poderia sofrer deterioração (por exemplo, serragem de instrumentos ou implantes). Neste caso, as rebarbas de material poderiam provocar lesões e infecções.

- Por este motivo, sempre se deve evitar o contato de ferramenta com outros instrumentos, implantes, etc. durante a utilização da mesma.

No caso de se utilizar um número de revoluções ou um par de giro que não corresponda com as características da ferramenta, ou de se utilizar sistemas de acoplamento inadequados (adaptadores para ferramentas), tanto o sistema como a ferramenta podem resultar danos ou provocar lesões.

- Ter sempre em condições dos dados sobre o acionamento e as possibilidades de acoplamento indicados nas instruções de uso do aparelho.

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

Quando se utiliza uma ferramenta rotatória existe a possibilidade de lesões causadas pelas rebarbas de material ou peça da ferramenta que saem projetadas quando se partem.

- Portanto, durante a utilização da ferramenta é imprescindível utilizar o correspondente equipamento de proteção (por exemplo, óculos de proteção).
- Perigo de ferimento devido a reações a corpos estranhos (por ex. inflamações, encapsulações) quando permanecem partículas no corpo. Durante e após os trabalhos realizar um enxaguamento e uma aspiração meticolosos.

No caso de se utilizar ferramentas deformadas ou que corra o perigo de se partir durante a utilização, existe o risco de que causem lesões no paciente ou no usuário.

- Por este motivo, deve evitar-se submeter à ferramenta a um esforço excessivo (por exemplo, deformações, etc.) durante a utilização.

Uma ferramenta rotatória pode arrastar “coberturas” (tecido, etc.) e provocar com isto danos e estragos na ferramenta e no sistema.

- Por esta razão, as ferramentas rotatórias nunca devem entrar em contato com fibras têxteis.

No caso de se introduzir uma serra ligada no molde para serrar, isto poderia causar estragos muito graves na lâmina de serragem e no próprio molde. Além disso, existe o risco de que o cirurgião e/ou o paciente sofram lesões.

- Por esta razão, na utilização de moldes para serrar, deve introduzir-se a lâmina de serragem no molde antes de ligar a ferramenta.
- É possível que partículas de diamante possam se desprender durante o uso. Desse modo, os instrumentos devem ser enxaguados e aspirados com precisão durante e após o uso.

Esterilização

- Validade: 5 ou 8 anos (de acordo com item)
- Produto estéril – Radiação Gama
- Proibido Reprocessar

Formas de apresentação comercial

Instruções de Uso

INSTRUMENTOS COM INSERTO PARA MOTORES AESCULAP

Os produtos são fornecidos estéreis e são embalados da seguinte forma:

Embalados unitariamente num blister tipo PETG, num tubo transparente tipo Tyvek e envoltos em sacos de polietileno.

Fabricado por:

AESULAP AG
Am Aesculap Platz
D-78532-Tuttlingen

Importado e Distribuído por:

Laboratórios B. Braun S/A
Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09 -
Arsenal
São Gonçalo – RJ Cep 24751-000
CNPJ: 31.673.254/0001-02
Resp. Téc.: Sônia M. Q. de Azevedo CRF-RJ 4260
Registro ANVISA nº: 80136990848
SAC: 0800 0227286